



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Novaggio Twins**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 55      | C                               | BAGGIOLINI Alan                     | 99241                           | 11:30                | 8  | 48 | 1 |                      |   |   |   | 09:25                | 39      | 2   | 10:01                   | G1   |
| 9       | A                               | WEGMUELLER Kevin                    | 202415                          | 21:29                | 27 | TS | 2 |                      |   |   |   | 25:10                | 97      | 2   | 27:10                   | E    |
| 39      | G                               | ZAPPA Diego                         | 98363                           | 42:18                | 8  |    | 3 |                      |   |   |   | 37:09                | 48      | 2   | 39:09                   | I    |
| 32      | G                               | GIUBBINI Damian                     | 5004                            | 50:09                | 9  | 8  | 4 |                      |   |   |   | 43:35                | 55      | 2   | 45:35                   | E    |
| 18      |                                 | JARDINI Andrea                      | 98180                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 53:29                | 48      | 2   | 55:29                   | I    |
| 27      |                                 | CERESA Manuel                       | 204308                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 54:08                | TS      | 2   | 56:08                   | D    |
| 8       |                                 | PEZZOTTI Marco                      | 204351                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 56:58                | 8       | 5   | 60:00                   | L    |
| TS      |                                 | CATTANEO Mattia                     | 206255                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 57:35                | TS      | 2   | 57:58                   | J1   |
| 97      |                                 | D'EGIDIO Nicola                     | 208358                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 23      |                                 | BORTOLOTTI Marco                    | 95097                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 48      |                                 | RODIGARI Alberto                    | 95103                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 93      |                                 | GIACOMINI Alan                      | 205113                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Novaggio Twins **A**

**CLUB 2** Malcantone **A**

Lieu / Ort **Novaggio** Date / Datum **14.09.2019**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **19:01** End / Ende **21:08**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **A86**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Tomeo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **150**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
Signature / Firma  
Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **207743** CATTANEO Sabine

Official scorer Marqueur **207760** CATTANEO Dario

Referee 1 Arbitre 1 **10102** VOISARD Dominique

Referee 2 Arbitre 2 **9016** BOGEN Martin

Tech. Director Directeur tech.

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **215957**

**COACH** PONCINI Tea

**TOTAL** **4**

**TIME OUT** **X**

**TOTAL** **19 min**

**2 Malcantone**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 68      | C                               | ALBERTI Nakia                       | 2214                            | 10:01                | 17 |    | 1 |                      |   |   |   | 10:49                | 98      | 2   | 11:30                   | I    |
| 85      | A                               | LURATI Dario                        | 207315                          | 29:25                | 17 | 68 | 2 |                      |   |   |   | 33:29                | 98      | 2   | 35:29                   | J1   |
| 31      | G                               | BRAZZOLA Stefano                    | 216698                          | 57:58                | 94 | 8  | 3 |                      |   |   |   | 48:13                | 88      | 2   | 50:09                   | G1   |
| 93      | G                               | AMADO Daniele                       | 30161                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 48:56                | 94      | 2   | 48:56                   | U    |
| 17      |                                 | FRISBERG Patrick                    | 205174                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 48:58                | 94      | 2   | 50:58                   | D    |
| 94      |                                 | SCHULER Kevin                       | 210303                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 57:11                | 98      | 2   | 59:11                   | H    |
| 90      |                                 | FELAPPI Thomas                      | 97205                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 58:49                | 88      | 2   | 60:00                   | C1   |
| 10      |                                 | DIDIER Christian                    | 207385                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 8       |                                 | ZAPPA Andrea                        | 201196                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| TS      |                                 | BRICCOLA Franco                     | 212467                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 71      |                                 | RUSPINI Yannick                     | 94061                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 88      |                                 | PRIOR Dewis                         | 97384                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 98      |                                 | FRISBERG Nick                       | 206303                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **20543**

**COACH** RICCI Renzo

**TOTAL** **3**

**TIME OUT** **X**

**TOTAL** **14 min**

**RESULT**

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND**  
**INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

**FINAL**

|                                   | CLUB 1   | CLUB 2   | CLUB 1   | CLUB 2   |
|-----------------------------------|----------|----------|--|----------|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>4</b>   | <b>3</b> |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>1</b> | <b>1</b> | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Novaggio Twins</b> |          |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>2</b> | <b>1</b> | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma                         |          |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.  | <b>0</b> | <b>0</b> | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma                         |          |
| Penalty /<br>Rigori               | <b>0</b> | <b>0</b> |  |          |

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.